



Il Gruppo Teatro TEMPO di Carugate
presenta

RUMORI FUORI SCENA

commedia in tre atti
di Michael Frayn

traduzione di Filippo Ottoni

regia di Andrea Oldani e Silvia Bezzi





Uno spettacolo teatrale non è solamente quanto vediamo sul palcoscenico. Ha dentro di sé un universo fatto di lavoro, prove, screzi, discussioni, gelosie, il tutto abilmente nascosto alla vista del pubblico. O quasi.

Il Gruppo Teatro TEMPO di Carugate ci porta dietro le quinte di questo mondo segreto con una commedia che, seppur scritta negli anni 80 del ventesimo secolo, è già diventata un classico della commediografia moderna. Uno spaccato rocambolesco ed esilarante che permetterà al pubblico di viaggiare dietro le quinte del magico mondo del teatro.





Note di Regia

Rumori fuori scena è un'irresistibile e pluripremiata commedia inglese, tra le più rappresentate al mondo. Considerato un capolavoro comico per eccellenza e scandito da un ritmo inarrestabile. Già portato sulle scene dal Gruppo Teatro TEMPO di Carugate nel 1997, a distanza di quasi 30 anni decidiamo di riproporre questo lavoro corale che coinvolge tutti i membri della compagnia, con rinnovata energia, tanta esperienza in più e con la voglia di rimetterci ancora una volta in gioco.

Suddiviso in tre atti, Rumori fuori scena è un riuscitissimo osservatorio sul mondo del teatro e sulle sue infinite, sorprendenti e rocambolesche dinamiche interne. Racconta tre momenti della vita di una Compagnia teatrale professionale: dal primo atto in cui si assiste alla prova generale di una farsa dal titolo

“Con niente addosso” e dove si inizia a conoscere i componenti che compongono la Compagnia, al secondo atto in cui si assiste al dietro le quinte, tra tensioni e gelosie, e fino all'atto finale in cui la Compagnia è alle prese con una centesima replica dagli esiti catastrofici e inevitabilmente esilaranti.



→ Lo spettacolo ha debuttato il 22 maggio 2026



Il Gruppo Teatro TEMPO presenta
“RUMORI FUORI SCENA”
commedia in tre atti
di Michael Frayn
traduzione di Filippo Ottoni
regia di Andrea Oldani e Silvia Bezzi

Personaggi e Interpreti

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| - SIGNORA CLACKETT e Dotty Otley | Patrizia VARRONE |
| - REGISTA Lloyd Dallas | Danilo LAMPERTI |
| - ROGER TRAMPLEMAIN e Garry Lejeune | Fabio GUIDI |
| - VICKI e Brooke Ashton | Silvia BEZZI |
| - ASSISTENTE Poppy Norton Taylor | Roberta CATTANEO |
| - PHILIP BRENT e Frederick Fellowes | Marco GATTA |
| - FLAVIA BRENT e Belinda Blair | Valentina USUELLI |
| - DIRETTORE DI SCENA Tim Allgood | Daniele TREMOLADA |
| - UNO SCASSINATORE e Salsdon Mowbray | Roberto GRIMALDI / Davide ALLEGRI |

la Regia

- Andrea Oldani e Silvia Bezzi

le Scene

- Fabio Guidi e Silvia Bezzi

i Costumi

- Silvia Bezzi

i Tecnici

- Mattia Rossi
- Stefano Gervasoni
- Cesare Bezzi





DURATA

Lo spettacolo dura circa 100 minuti in tre tempi da 55, 25 e 20 minuti.

SCHEDA TECNICA

Lo spettacolo richiede un palcoscenico di almeno 7 mt di larghezza.

Nella sua configurazione ideale, richiede impianto luci per un adeguato piazzato bianco e impianto audio (lettore cd e amplificazione) per gli effetti di scena.

VIDEO PROMOZIONALE

In preparazione

COSTI

Non vincolanti e da concordare in funzione di distanza, allestimento tecnico disponibile in loco, disponibilità economiche dell'organizzazione.

SIAE

Codice opera:

LA COMPAGNIA

Il GRUPPO TEATRO TEMPO di Carugate (Mi) è una compagnia teatrale non professionista, iscritta alla F.I.T.A. (Federazione Italiana Teatro Amatori), iscrizione che garantisce copertura assicurativa ed esenzione Enpals.

Il GRUPPO TEATRO TEMPO è in possesso dell'agibilità ministeriale.

Il GRUPPO TEATRO TEMPO è stato riconosciuto dalla Regione Lombardia Associazione di Promozione Sociale.

Codice Fiscale: 94012420157

CONTATTI

Per qualsiasi necessità contattare:

Danilo Lamperti

Tel. 347.2329015

e-mail: viamontegrappa11@gmail.com oppure gttempo@tiscali.it

sito internet: www.gttempo.com

SEGUICI SUI SOCIAL



GTTempo



gruppoteatrotempo



GTTempo



CALENDARIO DELLE RAPPRESENTAZIONI DELL'OPERA

L'opera è stata/sarà rappresentata:

- 22 maggio 2026 - Carugate (Mi) – GTTAtHome (prova aperta)
- 23 maggio 2026 - Carugate (Mi) – GTTAtHome (prova aperta)
- 6 settembre 2026 - Carugate (Mi) – GTTAtHome (prova aperta)
- 21 novembre 2026 - Carugate (Mi) – CineTeatro Don Bosco
- 22 novembre 2026 - Carugate (Mi) – CineTeatro Don Bosco



RICONOSCIMENTI



IL GRUPPO TEATRO TEMPO di Carugate (Mi)

LA COMPAGNIA

Nel 1983, con pochi mezzi e senza pretese, è iniziata la nostra avventura, che, con sempre maggior entusiasmo, coraggio ed esperienza, è arrivata fino ad oggi. Pur prediligendo il genere brillante, nel baule dei ricordi figurano esperienze che vanno dalla drammaturgia classica di L.Pirandello, al giallo di A.Christie fino ad arrivare alle commedie brillanti di N.Simon, M.Frayn e J.Kesselring, solo per citarne alcuni. Particolare fortuna hanno avuto gli allestimenti, ancora in scena, de LA CENA DEI CRETINI di F.Veber, che ad oggi vanta più di 160 repliche, GLI ALLEGRI CHIRURGHI di Ray Cooney, e LE PRENOM – Cena tra amici Matthieu Delaporte e Alexandre de la Patellière.

Tutti successi che oltre ad un significativo numero di repliche, dettate dagli apprezzamenti del pubblico, nel tempo hanno raccolto importanti riconoscimenti (a commedia ed attori) in altrettanti concorsi aperti alle compagnie amatoriali.

Di recente si è aggiunto al nostro cartellone, con la preziosa collaborazione di Compagnia Teatrale MASKERE, “IL DIO DELLA CARNEFICINA”, capolavoro di Yasmina Reza che ovunque sta raccogliendo gli apprezzamenti entusiastici del pubblico in sala, IL MARITO IN COLLEGIO da Giovanni Guareschi e L’OSPITE, giallo introspettivo di Marco Tosi.

RUMORI FUORI SCENA di Michale Frayn è la nostra ultima produzione, che riprende con nuovo vigore, esperienza e la costante voglia di metterci in gioco, un allestimento del lontano 1997.

COLLABORAZIONI

Il Gruppo Teatro TEMPO vanta inoltre una serie di collaborazioni con le realtà sociali, culturali ed amministrative del territorio, per condividere e scambiare esperienze ed opportunità sempre rivolte ad una matura e costruttiva diffusione della cultura per far sorridere, crescere, riflettere, educare: supporto ad Aperitivi Letterari e Premi letterari, organizzazione di eventi a tema didattico o sociale, arricchimenti di eventi a fondo storico, cene con delitto, concerti. Non ultima la collaborazione decennale con diverse orchestre per portare nelle scuole in modo accattivante la cultura della musica classica e lirica come opportunità di crescita e di studio.

Oltre alla messa in scena dei propri allestimenti, il Gruppo Teatro TEMPO sostiene la cultura teatrale anche attraverso altri importanti progetti.

SIPARIO! – Rassegna premio di Teatro Amatoriale

Dal 2008, il Gruppo Teatro TEMPO di Carugate cura la Direzione Artistica per la programmazione teatrale del CineTeatro Don Bosco di Carugate, organizzando una rassegna annuale di teatro amatoriale arricchita da eventi e titoli, spesso tenuti da professionisti, su specifiche tematiche sociali o per sostenere e arricchire la proposta di altre realtà culturali e sociali del territorio. Dal 2020 la rassegna si è trasformata nel Concorso Teatrale Premio Sipario!, che con l’importante affiancamento della Compagnia Teatrale MASKERE ha dato nuovo impulso e vigore al nostro cartellone a premi.



LA BIBLIOTECA ELETTRONICA DI TESTI TEATRALI

GTT&co. è il nome di un progetto nato nel 2001 con lo scopo di creare la più ricca biblioteca elettronica di testi teatrali disponibile in Italia ed accessibile gratuitamente attraverso il nostro sito internet (www.gttempo.com). Con più di 12.000 titoli in elenco e oltre 170.000 iscritti, il nostro sito ha centrato l'obiettivo diventando in breve tempo il punto di riferimento per il teatro amatoriale, e non solo. Compagnie, attori, registi, ma anche insegnanti, associazioni culturali, scuole, biblioteche, scout, animatori turistici, parrocchie, oratori, o semplici amanti del teatro, visitano ogni giorno le pagine del nostro sito. Senza dimenticare gli autori che, vedendo nel nostro sito un ottimo mezzo di diffusione, ci inviano le loro opere per essere inserite nella nostra e vostra biblioteca elettronica. Tutto gratuitamente.

TEMPO XSO - Il Gruppo Teatro TEMPO per il SOCIALE

Con decreto del 30 giugno 2010, la Regione Lombardia ha iscritto il Gruppo Teatro TEMPO di Carugate tra le Associazioni di Promozione Sociale regionali.

Per dare seguito sin da subito a questo riconoscimento, ogni anno offriamo almeno 3 spettacoli gratuiti ad altrettante Associazioni che operano nel sociale e che vogliono organizzare una serata culturale per raccogliere fondi a sostegno delle proprie attività o per promuovere finalità ed operato.